

حيات

حيات دأما حیات... ریایه راهای حیات فانالم...
- نیچه -

آئرهده استانبول جاده سنده آئره
اداره خانه : معارف امینلیک یانده کی دأره

استانبول بوروسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده رسلی پرشده
اداره : ماهیسی داخنده کی دأره
تلفون : ۳۶۰۷

نسخه سی هربرده ۱۰ غروردر .
سنه لکی پوسته ایله ۵ لیرا .
(اجنبی ملکاتر ایچین ۵ دلار) .

آوته وعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسنه
مراجعت ایدیلر .
یازی ایشلرینک مرجعی آئره مرکزیدر .

۱ نجی جلد

آئره ، ۹ کانون اول ، ۱۹۲۶

صافی : ۲

بویوک غازینک « حیات » ه التفاتلری

یکی ملی حیاتنک مبرعی وار حیاتنک اک صاعولوم سنیری اولاده « علم و صنعت » ک بوکسک هامبسی عزیز غازینک رستمینی و بربک صورینک
مجموعه مزه بویوک انتفاده بولونمیدر . بولفاتنک اصل مخاطبی ، مجموعه مزک تمثیل ایتدیکی فکرلرک صامبی اولاده و یکی ملی حیاتنک ردهلرند
بونونه شریکده باشانله کنج زمره در . مجموعه مزه دوشه افتخار مهده سی ، ساده مه ، بویوک غازینک اوزمربه بوسورنک بجلی ایدره التفاتنه واسطه
اولادیلرک مظهر بختنره دوغومده در . غازینک قیمتی رستمی قارنر بزمه هدیه ایدریورز .

صامبی

معنوی انضباط و یکی نسل

دنیا حیرتی ، غالب و مغلوب ملترک فکر و تایلرلرند
هیچ شبهه یوق که درین تحولات وجوده کتیرمش ،
اسکی عرفلرک قیمتی دکیشدیرمشدر . بو تبدل و رسانی
معاهده سنندن بر پارچه صوکر ا در حال کوزو و کدی .
غرب ملترلرند یکی دوغان فکرلر یکدیگر یله چار پشمغه
باشلادیلر . بالخاصه آلمانیده ، ایتالیا ده بوجار پشمه لر
بودولترک مؤسسه لرند کی انتظامی بوزو بور ، اولاری
آنا رشی به سور و کله یوردی . راحت و حضور ایچنده
تکاملی ایسته یین خلقک فکرلرینه ترجان اولان دولت
آداملری مؤسسه لرده ، فردلرک حرکت و فعالیتنده
بر انضباط تأسیسه اوغراشدیلر . ایتالیا ده « فاشیزم » ی
بو وضعیت دوغوردی . آلمانیده مارشال هیندنبورگی
طوتان قوت بوملی انضباطی تأسیس ایتکی استهداف
ایله یور . فرانسه ده جمهوریت پرور فرقه لرک برلشهرک
پوانقاره نک ریاستی آلتنده قابینه تشکیلنه سوق ایدن
عامل قوتی بر حکومت سایه سنده ملی انضباطی
و اقتصادی مؤسسه لری تقویه ایله مکدر .

بوعبارله غرب ملترلرند اک شایان دقت حرکت
ایتالیا فاشیزمیدر . « ره وودو پاری » مجموعه سنک
۱۵ تشرین ثانی تاریخی نسخه سنده ایتالیا اعیانندن
و فرانسز انستیتوسی اعضا سنندن قوت دوسان مارتینونک
« L'esprit du Facisme en Italie » عنوانی
شایان دقت بر مقاله سی وار . بونده موسیو مارتینو
فاشیزمک ایتالیا به ناصل ونه ایچون حاکم اولدیفنی
آکلاتدقن صوکره فاشیزم اداره سنک تأمین ایتک

تدقیقه شایاندر . مکتبلری و معارف مؤسسه لری
تدقیق ایچون کچنلرده روسیه به کیدن معارف
مستشاری نافع عطوف و تعلیم و تربیه اعضا سنندن رضوان
نافذ بک افندیلرک معارف مجموعه سنده انتشار ایدن
راپورلری بوخصوصه روسلرک نه قدار بویوک مساعی
صرف ایتکده اولدیفنی کوسترمک ایچون کافیدر .
خلاصه ، غرب به اقدیفنک زمان شونی کوریورسکیز
بوتون ملتر قوتی بر دولت سلطه سی ایچنده ملی بر
انضباط تأسیسه مشتاقدرلر . اوله بر انضباط که
هر فردی مساعی ، عمومک نفی اساسنه مستند اولسون .
هر فعالیت تام بر عضو اولان ملترک قوتی ، رفاهنی ،
آرتیرمنی استهداف ایتسین . اوله بر انضباط که اک
اوافق فردی قدرت ، جمینک منفعتی اعتبار یله غائب
اولاسین . هر مؤسسه نک ، هر عرفک ، هر وطنداش
سینک قیمتی یالکز جمیته اولان خدمتنه کوره تقدیر
ایدیلسین . فردلر ، فکرأ وحسأ ملترک حقیق عضوی
اولایلسین .

تورکیاده ده استقلال مجاهده سی اثناسنده واوندن
صکره عینی انضباط حاکم اولشدر . ذاتاً بویوک ظفر
بونک اثریدر . بوکونکی نسلک قیمتی ده بونقطه ده در .
یالکز شوسؤالری دوشونمک مجبوریتنده یز : بوکونکی
نسلک اک اساسی مزیتنی تشکیل ایدن بوملی وحدت
ناصل ونه سایه ده وجوده کلشدر ؟ عبا یکی تیشه جک
نسلک یاشایاجنی محیط ، اولرده بو وحدتی و معنوی
انضباطی وجوده کتیره جک عینی عامللری محتوی
بولونا چمیدر ؟

تورکیاده کی مؤسسه لرک انکشافنه خدمت ایلرین
انضباط و وحدتی بر کره بویوک داعی غازی پاشا
حضرتلرینک شخصیتنه ، صوکراده خارجی و داخلی
دشمنلر طرفندن ملترک بالذات وارلفنک تهدید ایدیلر
بورجولوز . بویوک غازینک دهاسی بوتون قیلری

ایسته دیکی ملی انضباطک اساسلری وغایه لرینی شو
دستورلرله افاده ایلرور : « فاشیزم » ملی وحدت ،
نظام و انضباطی تقویه هدفنی تعقیب ایلر . اولک سیاسی
پره نسیبی منتظم ، زنکین ، قوتی بر دولت ایچنده
هر فردک فعالیتنی عمومک نفی اساسنه استناد ایتدیر
مه سیدر . باش وکیلندن عمله سنه و کویولوسنه قدار
هر وطنداش دولنک خادمی اولایلدر . هر کس اقتداری
نسبتنده ملترک قوتنه ، حضورینه ، رفاهنه معاونت
و خدمت ایلر . « سان مارتینو بواسا لرک بوتون
ایتالیا نارجیه اک بوکسک مفکوره اولارق تلقیسی
سایه سنده قیصه بر زمانده ایتالیا نک اقتصادی حتی
علمی و حرثی مؤسسه لرند بوکسک بر انکشاف
حاصل اولدیفنی تأمین ایلرور . شوراسی محقق که
فاشیزمک دولتیجلیک مفکوره سی ایتالیا کنجلیکنده
چوق قوتی و مشترک بر هیجان او یاندیرمشدر .
« ره وودو زنه » مختلف ملترک کنجلیکنک
فکر و تحسسلرینی آکلامتی ایچون مختلف مملکتلرک
دارالفنون طلبه سنه شو ایکی سؤالی صورمشدر :
« انسانی اعمال و بوکونک صنعت تقلیلری ... الخ
حقنده نه دوشونوبورسکیز ؟ سزدن اولکی نسلک
دشمنیمیسکیز ؟ اگر بویله ایسه کز نه ایچون ؟ »
بو سؤاللره بر ایتالیا یان دارالفنون طلبه سنک وردیکی
جوابک بعض قسملرینی تورک کنجلیرینک اوقوماسنی
ایسته دیکیمز ایچون ترجمه ایدره ک « حیات » ه درج
ایله جکیز . بوجواب ، ایتالیا کنجلیکنده کی مفکوره
هیجانی پک ایتی تصویر ایدریور .

روس سوویت حکومتنک اجتماعی پره نیسیلری
تمأ فاشیزمک ضدیدر . فقط ، ملی انضباط خصوصنده کی
اساسلری هان عینیدر . روسیه نک انقلابی ترصین ایتک
و کنجلیکنده حس و فکر وحدتی و معنوی انضباطی
تأمین ایله مک ایچون صرف ایلدیکی فعالیت چوق



صنعتده ماضي بي تقليد ايله ماضي بي تمثيل

آرقاداشله صنعت اوزرينه قونوشيوروز .
— سز ملي موسيقي نك ملي موتيفلرله غرب
تكنيكنك برشمه سندن چيقاجني سويله مشكز ،
بو فكر كزي بكندم ...
— خاير ، اول بو فكر نك دكل ، بن بوني
سويله مدم . كرچه بن ده اولجه بو فكر ده ايدم .
فقط بوكون تاميله بو فكر ده دكل . «موتيفيلك»
ديديكم بر فكري تكامل تلقيسي اعتباريله تام
بولمايورم . بوتلي ملي موسيقي وعموميتله ملي صنعت
تلقيلري آراسنده بك متكامل بر آكلاييش طرزي
كوسترييور .
— نچون بو آكلاييش طرزي داها متكامل
بوليورسكز ؟
— داها آز متكامل اولانلري ده وار . مثلاً
«ملي موسيقي» آدي ويريلىن حقيقت حالده ابتدائي
بر تكنيقله مزدوج اولان صنعت ده وار . بو قناعت
قارشيسنده خلق لخنلري عصرى تكنيقله تزويج
ايدوب يكي بر تركيب و جوده كتييرمك شهبه سز
موسيقيده مليت فكري نك داها متكامل شكلي در .
— شوالده سزه نظر آك متكامل آكلاييش
طرزي نه اولاجقدر ؟
— فكرمي اولجده سويله مدم . نجه مليت
زمان و مكانه دكيشمين ثابت بر دامغا دكلر .
او بر روح ، بر سيوروندر . «مليت» عصرى
تكنيقله مجهم اولان و توركدن باشقا بر شي اولمايان
صنعتكار روحنك ميدانه چيقاروني اسرارلى هيچاندر .
مليت دويغوسنك منشاى ، تاريخي معلوملر سز دكل ،
جانلي اوله رق ياشانقده اولان بريهانك الهاملري در .
مليت طويلا نماياجق ، آكله نه يه چك ، ساده جه ، يالكز
يارتيا لاجقدر ...
— او حالده سز يكي تورك موسيقيسنك مبدئي
يالكز صنعتكارك روحنده بوليورسكز .. ديك دركه
يكي صنعتكارك تاريخله ، ماضي ايله هيچ بر علاقه سي ده
اولماياجق ؟
— بن بويه آكلامقده بلكه معذورسكز ،
فقط حقل ميسكز ؟ ! . كرچه بن يارايجي صنعتكارك
اوريزينال روحندن بحث ايتدم و بحث ايدر كن
ماضي ، تاريخ كلهلرني تلفظ بيله اتمدم . فقط بونكه
تاريخي ، ماضي انكار ايتديكي ، هيچ اولمازسه
اهال ايتديكي آكلامقده ، حقل دكلسكز ... بن ده
بوتون معارضلم كبي ماضي و تاريخي طانييورم .
اونك وارلفني ، اونك مؤثر اولديني قبول ايدييورم .
آيرلديغز نقطه شودر :
اونلرده بو طانيينه «تقليد» اراده سييله تجلي
ايدبييور ، بنده بو طانيه «تمثيل» اراده سييله تجلي

عالمه بي وازجله بعض كنج قادينلرك موازنه سني آز
چوق صارصشدر . فقط هر يرده اولديني كبي بزده ده
بويه بويوك انقلابلرده بريجران كچيرمك ضروريدر .
بز شرق مدنيتي بر اقارق غربه دوعرو كيدييور ،
بوسبوتون يكي بريحانه كبرييور . شهبه سز بويه بر
دورده اسكي تلقيلر ، فكرلر و عادتلرله ، يكي كلنلر
بر برينه چاردييور و بو چارديشمه ائسانسده بضى ضعيف
انسانلرك بوللرني شاشايردقلى و موازنلرني غائب
ايتدكاري ده واقعدر . بومانده قادينلرده صارصيتي
حاصل اولمايور دكل . فقط بو حادته يالكز قادينلرهمي
مخصوصدر ؟ آر ككلر مزده ده عين حالي مشاهده
ايمه بويورم ؟ آر ككلر سز بوانقلابده حقيقي بولي تعين ايدهر ك
يورويورده يالكز قادينلر سز مي موازنه سزلك ايجنده در ؟
حقيقت شودر كه ، بر موازنه سزلك وارسه ضعيف
اولان و بجران ائسانسده موازنلرني محافظه ايدمه يبارك
— جنس فرقي اولماق سز — هپسده شاملدر . جدى
دوشون و انقلابك ماهيتي ادراك ايدمه نلرجه كچي
اولديني محقق اولان بو حالدن فضلّه متأثر وهله بدبين
اولق ايجون سبب يوقدر . اقتباس ايتديكم مدنيتك
طيش و ايجي آره سنده تام بر آهنگ و امتزاج واردر .
اوراده موازنه بي تأمين ايدن بو آهنگدر . ضعيفلر
مقلد اولدقلى ايجون طبعي ايله اولماظه قايديورلر .
بو كورونيشلرك آلتنده وجود اولان و موازنه بي تأمين
ايدن باطنى عاملرله يانايچيدرلر . آوروپانك سياسته
اقتصاداً ، علماً و معنأ بو قادار بوكسلمه سزلك هيچ
شهبه يوقدر كه بك مهم و بك درين معنوي و اخلاقي
سببلري واردر . ايسته ضعيفلر مسئله نك بوجهتي
ادراك ايدمه يورلر . آوروپانك خارجي شكلي ايله برابر
داخلي شكلي يعنى ، روحنى ، دوشونجه لرنى ، عالمه لوي
اجتماعي ، اقتصادي و اخلاقي دستورلرني ياقالاديغز ،
معين برغايه ايله معين بر يول طوتديغز زمان طبعي
ايله بو بجرانندن قورتولش اولاجف . ايسته بوراده
منور تورك قادينلر سز دوشن بك مهم وظيفه لر واردر .
هر يرده اولديني كبي بزده ده يكي تورك قادي اجتماعي
بر عامل و ناظم رولني اوينامقه مكفدر . عالمه نك
اساسي اودر . چوجوقلري يعنى يكي نسل تربيه ايدن
وبونسله حق ، وظيفه ، فضيلت حقنده ايلك فكرلري
تلقين ايدن آنادر . اجتماعي حيانده ده ار ككلره ، محويت
و تواضع ، شفقت و ترجم ، اعتدال ، ديكر كاملي
و نزاهت كبي حسلري ده تلقين ايدن قاديندر . سناء
عليه منور و كنديني بيان تورك قاديننه يالكز كله بك
نسل تربيه دكل ، نسل حاضر كده اقتصادي و اجتماعي
حيانده واقع اولان طاشينلقلرني تعديل و برطرف
ايتديرمك وظيفه سي دوشويور . عالمه سته ، جعيتنه
بويوك برحسانيته سربوط اولان تورك قادينك بومهم
وظيفه لري ادراك و يافاده كچيكه يمه حكندن امين ايز .
بز تورك قاديننه ترتب ايدن بو وظيفه لري اوچ
ساحده كورييور : عالمه ، ملت ، بشريت .
آقره : ۱۵ تشرين ثاني ۹۱۶

آغا اوعلى سز

بر نيجه سي اولارق قادينك شخصيتي انكار ماهيتنده
اولان كيني طلاق و تعدد زوجات كبي قاعده لر اورتادن
قالقدي . قادين ايجون كر ك عالمه ، كر ك ملت و بشريت
ايجنده معنوي بر شخصيت و اجتماعي بر عامل اولق
اوزره فعاليت ساحه لري آجيلدي . بو صورته
قانون مدنيتك اجتماعي حيا عزمي دهها متين اساسلره
استناد ايتديرديكنه شهبه يوقدر . چونكه : هر جعيتك
اساسي ، ايلك جيره اولان عالمه در . بكي قانون ايستر
بعض ماده لري اعتباريله قادينك ، ايستر بر چوق
ماده لر اعتباريله آر ككك عبينده بولونسون ، عالمه نك
لبنده بولونماسي اعتباريله صوك درجه مهمدر .
زيرا ، هر نه قادار تولئك مبدئي اعتباريله بر آر كك
و بر قادينك شخصي آرزو و قرارلرنيك محصول ايسده
عالمه ، اولرك فردى خود كاملقلرنيك فوقنده و اجتماعي
بر معنا و اهميتي حائز اولان بر مؤسسه در . بالخاصه
عالمه بي چوجوق كبي بر عنصر قارشيدقن صوكره
قادين و آر كك ايجون خود كاملقلر ، كيف و هووسلرك
صوماسي و وظيفه حسلرنيك حاكم اولماسي بر ضروروندر .
تولئك جعيتده بر مؤسسه قوران و بونك
دوام و عدم دوامندن مسؤل اولان قادين و آر كك
بري برلر سته حس و فكر آرقداشي اولاييلر لرسه
جعيت ايجون لك اساسلي بر عمل قورولش اولور .
يكي قانون ار كك و قادي مساري ، عين ماهيتده
برر معنوي شخصيت اولق اوزره طانيديغندن بوتلي
شيميدن آتمدر .
نچيا تورك قادي بويكي وضعيتي بحق ادراك
ايدهر ك جعيتك كنديسندن بكه ديكي وظيفه لري تحقق
ايتديره چكيدر ؟
ياقين زمانه قادار بر چوقلري هنوز چوجوق
دينه چك قادار اوافق بر ياشده تولنديريلن ، هيچ
بر نوع فكري تربيه آلمايان و جعيت حيانندن تجريد
ايدلش اولان زواللي تورك قادي بو وضعيتي طبعي
ايله ادراك ايدمه چك برسويده دكلدي . حتي اجتماعي
حيا عزمه حالا قوجالرينك مسلكلرني ، قازانجلرني
بيلمه ين اون ، اون بش سته لك بولي قادينلر وار ! شهبه سز
بو تصور ، اولرك اولمقندن زياده محيطكدر . بونك
ايجوندر كه قادين ، ديكر ساحه لر برطرف ، يالكز
عالمه ده كي وظيفه سني ده لايقيه يانمايور و حتي چوجوغنه
لازم كلن تربيه بي بيله و بره ميوردي . اساساً بابا
و فوجا اولان آر كك ده ، اونى عقلى كسيك ، محاكه سز
و موازنه سز ، كوز ياشي بول عد ايدييور و يك
پشيمك ، آيني نيمز طومق — مهنا دكل — ماده
چوجوغني بسلا مكدن باشقه بر رول صاحبي طانيمايوردي .
شكر الله قيد ايتك لازمدر كه آرتق بو دور بيتك
اوزره در . بويارده سويله ديكمز وجهله تورك قادي
آرتق معنوي بر شخصيت و اجتماعي بر عامل اولارق
كنديسي كوستر ييور و بو مناسبتله تورك قاديننه غايت
جدى و مشكل وظيفه لر ترتب ايدييور . فقط بعضي
كيسه لر قادين حياننده واقع اولان بو بويوك تحول
و انقلابك نتيجه سي اولان بعضي اخلاق تشوشلردن
متأثر و بدبين اولويورلر و تورك قادينك يكي وضعيته
انطباق ايتك ذيلتندن محروم بولونديني ادعا ايدهر ك
بو وضعيتك اجتماعي حيا عزم ايجون بر تردى اولديني
ظني ايدييورلر . في الحقيقه اجتماعي حيا عزمه كي تحوّل